VERORDENING (EEG) Nr. 2797/81 VAN DE COMMISSIE

van 28 september 1981

inzake de levering van meel van zachte tarwe aan UNRWA als voedselhulp

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1949/81 (2), en met name op artikel 28,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2750/75 van de Raad van 29 oktober 1975 tot vaststelling van criteria voor de beschikbaarstelling van voor voedselhulp bestemd graan (3), en met name op artikel 6,

Gelet op Verordening nr. 129 van de Raad van 23 oktober 1962 inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2543/73 (5), en met name op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de Raad van de Europese Gemeenschappen op 19 mei 1981 het voornemen te kennen heeft gegeven om in het kader van een communautaire actie 15 175 ton graan toe te kennen aan UNRWA uit hoofde van zijn voedselhulpprogramma voor 1981 ;

Overwegende dat dient te worden bepaald dat deze actie moet worden uitgevoerd overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1974/80 van de Commissie van 22 juli 1980 houdende algemene voorschriften voor de uitvoering van bepaalde voedselhulpacties in de sector granene en rijst (6) ; dat het noodzakelijk is voor de voorgenomen communautaire actie de kenmerken van de te leveren produkten en de leveringsvoorwaarden op te geven, hetgeen geschiedt in de bijlagen bij deze verordening ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Het Britse interventiebureau wordt belast met de uitvoering van de beschikbaarstellings- en leveringsprocedures overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1974/80 en op de in de bijlagen vastgestelde voorwaarden.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 28 september 1981.

Voor de Commissie

Poul DALSAGER

Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(2) PB nr. L 198 van 20. 7. 1981, blz. 2.
(3) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 89.
(4) PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62.
(5) PB nr. L 263 van 19. 9. 1973, blz. 1.
(6) PB nr. L 192 van 26. 7. 1980, blz. 11.

BIJLAGE I

1. **Programma** : 1981
2. **Begunstigde** : UNRWA
3. **Plaats of land van bestemming** : Jordanië
4. **Beschikbaar te stellen produkt** : meel van zachte tarwe
5. **Totale hoeveelheid** : 11 077 ton (15 175 ton graan)
6. **Aantal partijen** : 3
   - — partij nr. 1 : 5 300 ton
   - — partij nr. 2 : 2 000 ton
   - — partij nr. 3 : 3 777 ton
7. **Met het houden van de procedure belast interventiebureau** :

   Intervention Board for Agricultural Produce, Fountain House, 2 West Mall, Reading RG1 7QW, Berks, UK (telex 848 302)
8. **Wijze van beschikbaarstelling van het produkt** : interventie
9. **Kenmerken van het produkt** :
   - — meel van gezonde handelskwaliteit, met gezonde reuk en vrij van schadelijk gedierte
   - — vochtgehalte : maximum 15 %
   - — proteïnegehalte : minimum 10,5 % (N × 6,25 op droge stof)
   - — asgehalte : maximum 0,62 % in verhouding tot de droge stof
10. **Verpakking** :
    - — in zakken (1)
    - — kwaliteit van de zakken : nieuwe jutezakken, minimumgewicht 600 g (in containers van 20 ft)
    - — nettogewicht van de zakken : 50 kg
    - — vermelding op de zakken (de vermelding wordt opgedrukt in letters van ten minste 5 cm hoog) :

      „Wheat flour / Gift of the European Economic Community to UNRWA / For free distribution to Palestine refugees"
11. **Haven van verscheping** : een haven van de Gemeenschap
12. **Leveringsstadium** : cif
13. **Loshaven** : Aqaba
14. **Procedure voor de bepaling van de leveringskosten** : inschrijving
15. **Tijdstip waarop de termijn voor de indiening van de offertes verstrijkt** : 9 oktober 1981, om 12.00 uur
16. **Verschepingstermijn** :
    - — partij nr. 1 : november 1981
    - — partij nr. 2 : december 1981
    - — partij nr. 3 : januari 1982
17. **Waarborg** : 12 Ecu/ton

(1) Met het oog op eventueel opnieuw opzakken dient de leverancier 2 % lege zakken extra te leveren van dezelfde kwaliteit als die waarin het produkt zich bevindt ; op deze lege zakken dient eveneens de vermelding voor te komen, gevolgd door een hoofdletter R.

BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Partiets nummer Nummer der Partie Ἀριθμός παρτίδων Number of lot Numéro du lot Numero della partita Nummer van de partij	Indskibningshavn Verschiffungshafen Λιμένας φορτώσεως Port of shipment Port d'embarquement Porto d'imbarco Haven van inlading	Mængde til levering cif (t) Nach cif zu bringende Menge (t) Τόνοι cif Tonnage cif Tonnage à mettre en caf Tonnellaggio da mettere in cif Cif aan te leveren hoeveelheid (t)		Lagerindehaverens navn og adresse Name und Adresse des Lagerhalters Ὄνομα καί διεύθυνση ἐναποθηκευτοῦ Address of store Nom et adresse du stockeur Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de depothouder	Lagerplads Ort der Lagerhaltung Τόπος ἀποθηκεύσεως Town at which stored Lieu de stockage Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats
1	Fælleskabshavne Hafen der Gemeinschaft Κοινοτικός λιμένας Community port Port de la Communauté Porto della Comunità Haven van de Gemeenschap	4·917		W M Gleadell & Sons Ltd, Morton, Gainsborough, Lincolnshire	Hemswell, Lincolnshire
		2·344		Spillers French Milling Ltd, Carr Lane, Gainsborough, Lincolnshire	Gainsborough, Lincolnshire
			7·261		
2		1·250		Spillers French Milling Ltd, Carr Lane, Gainsborough, Lincolnshire	Gainsborough, Lincolnshire
		1·490		Anglia Agricultural Merchants, Lancaster Way, Ely, Cambridgeshire	Ely, Cambridgeshire
			2·740		
3		1·562		Anglia Agricultural Merchants, Lancaster Way, Ely, Cambridgeshire	Ely, Cambridgeshire
		2·401		Grain Harvesters Ltd, The Old Colliery, Wingham, Canterbury, Kent CT3 1LS	Wingham, Kent
		1·211		Debach Enterprises, Staverton House, Wantisden, Woodridge, Suffolk	Debach, Suffolk
			5·174		